



CMP-COMPCASE20
M-ATX case with LCD
touch screen



MANUAL

ANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

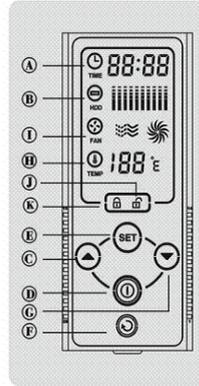
MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖOHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ



- | | | |
|-----------|------------|------------|
| (A) TIME | (E) SET | (I) FAN |
| (B) HDD | (F) RESET | (J) UNLOCK |
| (C) +/UP | (G) -/DOWN | (K) LOCK |
| (D) POWER | (H) TEMP | |

About Touchscreen Computer Case

Touch screen series case is all-new and builds on the unique blend of style and practicality, which redefines the both the look and interior functionality of a traditional computer case.

By adopting up-to-latest Touchscreen technology to supersede the *old* mechanical switches, it not only eliminates the inherent shortcoming of mechanical switches, such as short-life, easy-to-break, but also conveys a "new feel" evolution in styling.

Getting Started

1. Make sure all wires are connected properly before power is loaded.

- 1.1. Gently touch any area of the LCD panel to activate the touchscreen, otherwise there will be no displays on it. If no further input in 6s (6 seconds) after the touchscreen is waken up, it will turn off and return to sleeping mode again.
- 1.2. The default setting of this touchscreen is LOCK, press **UNLOCK** first to make all switches workable (only after the switches are unlocked can computer be started).
- 1.3. Touch **POWER** to boot the computer.
- 1.4. If no on-screen input within 10s when the computer is working, the touchscreen will return to **LOCK** mode automatically to avoid careless mis-touch or being disturbed by others like your kids. Always press **UNLOCK** first to unlock the switches for further operation.

LCD panel displays introduction

A. TIME

Real-time clock or continuous running hours of PC display, which can be switched by touching **TIME** icon for 2s minimum.

1. How to set and adjust clock time

- 1.1. Switch TIME display to real-time clock mode.
- 1.2. Touch **TIME** icon area gently, the 2-digit hours will blink, press **+UP** to increase or **-DOWN** to decrease to desired hours.
- 1.3. Press **SET** to confirm, and the other 2-digit minutes.
- 1.4. Press **+UP** or **-DOWN** until you get the right minutes.

B. HDD

Hard-drive status display. The icon will blink when hard disk is accessed.

C. +/UP

To increase clock time or system fan startup temperature.

D. POWER

Power switch.

E. SET

To confirm the settings.

F. RESET

Reset switch. Returns to its original state.

G. -/DOWN

To decrease clock time or system fan startup temperature.

H. TEMPERATURE

CPU working temperature display. The fan will run automatically to exhaust the heat generated inside the case when the CPU temp. rises above the preset temp.

1. How to set the startup temperature of system fan.

- 1.1. Touch TEMP icon area gently, the temperature digits will flash.
- 1.2. Press **+UP** to increase or **-DOWN** to decrease to your desired temperature at which the cooling fan will start up.
- 1.3. Press **SET** to confirm and exit the setting.

I. FAN

Show the working status of system fan. The fan will start auto and the icon will revolve when **CPU** temp rises above the preset temp. You may adjust fan speed between low/medium/high by touch **FAN** icon area when the fan is working.

J. UNLOCK

To unlock touch screen to make all switches operatable. Always press **UNLOCK** first to activate the switches for any on-screen operation.

K. LOCK

To lock the touchscreen to avoid careless mis-touch or being disturbed by others. In this mode, no switches can be operated.

Safety precautions:

To reduce risk of electric shock, this product should ONLY be opened by an authorized technician when service is required. Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur. Do not expose the product to water or moisture.

Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

General:

Designs and specifications are subject to change without notice.

All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

**Attention:**

This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.



Copyright ©





CMP-COMPCASE20
M-ATX Gehäuse mit
Touchscreen LCD



MANUAL

ANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖOHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

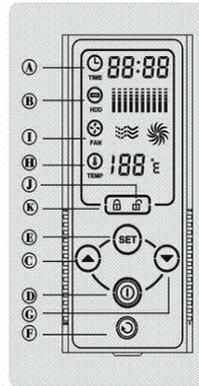
Español

Magyar

Suomi

Svenska

Česky



- | | | |
|---------------------------|----------------------|-----------------------|
| Ⓐ TIME (ZEIT) | Ⓔ SET (EINSTELLEN) | Ⓜ FAN (LÜFTER) |
| Ⓑ HDD (FESTPLATTE) | Ⓝ RESET (RÜCKSETZEN) | Ⓝ UNLOCK (ENTRIEGELN) |
| Ⓒ +/UP (AUF) | Ⓓ -/DOWN (AB) | Ⓚ LOCK (VERRIEGELN) |
| Ⓓ POWER
(NETZSCHALTER) | Ⓛ TEMP (TEMPERATUR) | |

Über das Touchscreen-Computergehäuse

Computergehäuse mit Touchscreen sind völlig neu und bestehen aus einer einzigartigen Mischung aus Stil und Sachlichkeit, so dass Aussehen und Funktionalität eines herkömmlichen Computergehäuses neu definiert werden.

Durch die Einführung der neuesten Touchscreen-Technologie, welche die *alten* mechanischen Schalter ersetzt, werden nicht nur die anhaftenden Mängel der mechanischen Schalter (beispielsweise kurze Lebensdauer, gehen leicht kaputt) ausgeräumt, sondern auch ein "neues Stylinggefühl" geschaffen.

Die ersten Schritte

1. Stellen Sie sicher, dass alle Kabel angeschlossen sind, bevor die Stromversorgung eingeschaltet wird.
 - 1.1. Berühren Sie irgendeinen Bereich des LCD-Panels behutsam, um den Touchscreen zu aktivieren. Anderenfalls bleibt das Display ausgeschaltet. Wenn keine weitere Eingabe in 6 s (6 Sekunden) nach dem Aktivieren des Touchscreens erfolgt, wird dieser wieder ausgeschaltet und geht erneut in den Schlummermodus über.
 - 1.2. Die Standardeinstellung dieses Touchscreens ist LOCK (VERRIEGELT), drücken Sie zuerst **UNLOCK (ENTRIEGELT)**, um alle Schalter zu aktivieren (der Computer kann nur dann gestartet werden, wenn alle Schalter entriegelt sind).
 - 1.3. Berühren Sie **POWER (NETZSCHALTER)**, um den Computer zu booten.
 - 1.4. Wenn der Computer läuft und auf dem Bildschirm nicht innerhalb von 10 Sekunden eine Eingabe erfolgt, wird der Touchscreen automatisch zurück in den Modus **LOCK**

(**VERRIEGELT**) geschaltet, um eine versehentliche Berührung oder Störung durch andere (z. B. Ihre Kinder) zu vermeiden. Drücken Sie immer zuerst die **UNLOCK (ENTRIEGELT)**, um die Schalter für den weiteren Betrieb zu entriegeln.

Einleitung in die Anzeigen des LCD-Panels

A. TIME (ZEIT)

Anzeige der Echtzeituhr oder kontinuierlichen Betriebsstunden des PCs, das kann durch Berühren des Symbols **TIME (ZEIT)** für mindestens 2 Sekunden umgeschaltet werden kann.

1. Einstellen und Anpassen der Uhrzeit

- 1.1. Schalten Sie die TIME-Anzeige in den Echtzeit-Uhrmodus.
- 1.2. Berühren Sie behutsam das Symbol **TIME (ZEIT)**. Die zeitstellige Stundenanzeige wird blinken, drücken Sie nun **+UP (AUF)** zum Erhöhen oder **-DOWN (AB)** zum Verringern der gewünschten Stunden.
- 1.3. Drücken Sie **SET (EINSTELLEN)**, um zu bestätigen und die 2-stelligen Minuten einzustellen.
- 1.4. Drücken Sie **+UP (AUF)** oder **-DOWN (AB)**, bis Sie die richtigen Minuten eingestellt haben.

B. HDD (FESTPLATTE)

Festplatten-Statusanzeige. Das Symbol blinkt, wenn auf die Festplatte zugegriffen wird.

C. +/UP (AUF)

Erhöhen der Uhrzeit oder der Starttemperatur der Systemlüfter.

D. POWER (NETZSCHALTER)

Netzschalter

E. SET (EINSTELLEN)

Einstellungen bestätigen.

F. RESET (RÜCKSETZEN)

Resetschalter. Stellt den ursprünglichen Status wieder her.

G. -/DOWN (AB)

Verringern der Uhrzeit oder der Starttemperatur der Systemlüfter.

H. TEMPERATURE (TEMPERATUR)

Anzeige der CPU-Arbeitstemperatur. Der Lüfter wird automatisch gesteuert, um die im Gehäuse erzeugte Wärme abzuleiten, wenn die Temperatur der CPU über die voreingestellte Temperatur steigt.

1. Einstellen der Starttemperatur des Systemlüfters.

- 1.1. Berühren Sie das Symbol TEMP (TEMPERATUR) behutsam, die Temperaturanzeige blinkt.
- 1.2. Drücken Sie **+UP (AUF)** zum Erhöhen oder **-DOWN (AB)** zum Verringern der gewünschten Temperatur, bei der der Kühllüfter startet.
- 1.3. Drücken Sie **SET (EINSTELLEN)**, um zu bestätigen und die Einstellung zu verlassen.

I. FAN (LÜFTER)

Zeigt den Arbeitsstatus des Systemlüfters an. Der Lüfter wird automatisch starten und das Symbol wird sich drehen, wenn die **CPU**-Temperatur über die voreingestellte Temperatur steigt. Sie können die Lüfterdrehzahl zwischen low/medium/high (niedrig/mittel/hoch) einstellen, indem Sie beim Betrieb des Lüfters den **FAN (LÜFTER)** Symbolbereich berühren.

J. UNLOCK (ENTRIEGELN)

Entriegeln des Touchscreens und alle Schalter bedienbar machen. Drücken Sie immer zuerst **UNLOCK (ENTRIEGELN)**, um die Schalter für den Touchscreenbetrieb zu aktivieren.

K. LOCK (VERRIEGELN)

Verriegeln des Touchscreens, um eine versehentliche Berührung oder eine Störung durch andere zu vermeiden. In diesem Modus kann keiner der Schalter betätigt werden.

Sicherheitsvorkehrungen:

Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt **AUSSCHLIESSLICH** von einem autorisierten Techniker geöffnet werden, wenn eine Reparatur erforderlich ist. Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz und anderen Geräten, wenn ein Problem auftreten sollte. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommt.

Garantie:

Eskann keine Garantie oder Haftung bei eigenen mächtigen Änderungen oder Modifikationen des Produktes oder für Schäden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produktes entstanden sind, übernommen werden.

Allgemein:

Konstruktionen und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Warenzeichen oder registrierte Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.



Achtung:

Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die verwendeten elektrischen und elektronischen Produkte nicht im allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.

Copyright ©





CMP-COMPCASE20
Tour M-ATX avec écran
tactile LCD



MANUAL

ANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖOHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

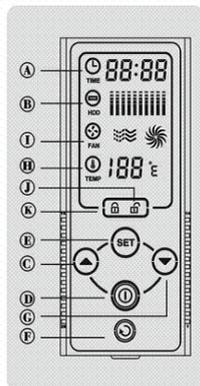
Español

Magyar

Suomi

Svenska

Česky



- | | | |
|------------------------|----------------------------|---------------------------|
| Ⓐ TIME (HEURE) | Ⓔ SET (PARAMETRAGE) | Ⓜ FAN (VENTILATEUR) |
| Ⓑ HDD (DISQUE DUR) | Ⓝ RESET (REINITIALISATION) | Ⓝ UNLOCK (DEVERROUILLAGE) |
| Ⓒ +/HAUT | Ⓓ -/BAS | Ⓚ LOCK (VERROUILLAGE) |
| Ⓓ POWER (ALIMENTATION) | Ⓗ TEMP | |

A propos de la tour d'ordinateur avec écran tactile

Les gammes de tours avec écran tactile sont toutes récentes et tirent partie d'un mélange unique de style et de praticité qui redéfinit à la fois l'aspect et les fonctionnalités internes d'une tour d'ordinateur traditionnelle.

L'adoption de cette toute nouvelle technologie d'écran tactile pour surpasser l'époque des "vieux" commutateurs mécaniques, permet non seulement de supprimer les points faibles inhérents à ces derniers tels que leur durée vie limitée ou leur fragilité, mais également d'évoluer vers de "nouvelles sensations" en matière de style.

Démarrage

1. Assurez-vous que tous les câbles soient correctement raccordés avant d'allumer la tour.

- 1.1. Effleurez doucement le panneau LCD pour activer l'écran tactile et pour que l'affichage apparaisse. Si aucune entrée n'est effectuée dans les 6s (6 secondes) qui suivent le "réveil" de l'écran tactile, ce dernier s'éteint et retourne en mode veille.
- 1.2. Par défaut, l'écran tactile est **VERROUILLE (LOCK)**, appuyez sur **UNLOCK (DEVERROUILLAGE)** pour activer tous les commutateurs. (L'ordinateur ne peut être démarré qu'après que les commutateurs aient été déverrouillés).
- 1.3. Effleurez la touche **POWER (ALIMENTATION)** pour lancer l'ordinateur.
- 1.4. Si aucune entrée n'est effectuée dans les 10s alors que l'ordinateur est en marche, l'écran tactile retourne en mode **LOCK (VERROUILLAGE)** automatiquement afin d'éviter les effleures de touches involontaires ou les manipulations non voulues comme celles que pourraient faire vos enfants. Effleurez toujours la touche **UNLOCK (DEVERROUILLAGE)** avant de procéder à d'autres opérations.

Introduction aux affichages du panneau LCD

A. TIME (HEURE)

Horloge temps réel ou heures de fonctionnement en continu du panneau d'affichage du PC, qu'il est possible de commuter en effleurant l'icône **TIME** (HEURE) pendant 2s minimum.

1. Comment paramétrer et régler l'heure de l'horloge ?

- 1.1. Passer l'affichage de l'heure en mode horloge temps réel.
- 1.2. Effleurez l'icône **TIME**, les deux chiffres de l'heure clignotent alors, appuyez sur **+/HAUT** pour augmenter les chiffres ou sur **-/BAS** pour les faire diminuer jusqu'à avoir atteint l'heure voulue.
- 1.3. Appuyez sur **SET** pour confirmer, les deux chiffres des minutes se mettent à clignoter.
- 1.4. Appuyez sur **+/HAUT** ou **-/BAS** jusqu'à atteindre le nombre de minutes correct.

B. HDD (DISQUE DUR)

Indicateur d'état du disque dur. L'icône clignote lors des accès au disque dur.

C. +/HAUT

Permet d'augmenter l'heure de l'horloge ou la température de démarrage du ventilateur du système.

D. POWER (ALIMENTATION)

Interrupteur.

E. SET (PARAMETRAGE)

Pour confirmer les paramètres.

F. RESET (REINITIALISATION)

Touche de réinitialisation. Permet de revenir aux paramètres d'origine.

G. -/BAS

Permet de réduire l'heure de l'horloge ou la température de démarrage du ventilateur du système.

H. TEMPERATURE

Indicateur de la température de fonctionnement de l'unité centrale. Le ventilateur se met en marche automatiquement afin d'expulser la chaleur générée à l'intérieur de la tour, quand la température à l'intérieur de l'unité centrale dépasse la température prédéfinie.

1. Comment paramétrer la température de démarrage du ventilateur du système.

- 1.1. Effleurez la touche TEMP, les chiffres indiquant la température se mettent à clignoter.
- 1.2. Appuyez sur **+/HAUT** pour augmenter la température ou sur **-/BAS** pour la réduire jusqu'à atteindre la température voulue à laquelle le ventilateur de refroidissement se mettra en marche.
- 1.3. Appuyez sur **SET** pour confirmer et quitter le paramétrage.

I. FAN (VENTILATEUR)

Permet de visualiser l'état du ventilateur du système. Le ventilateur démarre automatiquement et l'icône tourne si la température de **l'unité centrale** dépasse la

température prédéfinie. Vous pouvez régler la vitesse du ventilateur entre faible/moyen/fort en appuyant sur l'icône **FAN** lorsque le ventilateur est en marche.

J. UNLOCK (DEVERROUILLAGE)

Permet de déverrouiller l'écran tactile pour rendre tous les commutateurs opérationnels. Appuyez toujours en premier sur la touche **UNLOCK** afin d'activer les commutateurs et de pouvoir effectuer des opérations à l'écran.

K. LOCK (VERROUILLAGE)

Permet de verrouiller l'écran tactile afin d'éviter les effleurements de touches intempestifs ou les manipulations non voulues de tierces personnes. Aucun commutateur ne peut être opéré dans ce mode.

Consignes de sécurité :

Afin de réduire les risques de chocs électriques, ce produit ne doit être ouvert QUE par un technicien qualifié agréé en cas de réparation. Débranchez l'appareil du secteur et des autres équipements en cas de problème. N'exposez jamais l'appareil à l'eau ou à l'humidité.

Garantie :

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation du produit ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

Généralités :

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable.

Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnus comme telles dans ce document.



Attention :

Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Le système de collecte est différent pour ce genre de produits.

Copyright ©





CMP-COMPCASE20
M-ATX behuizing met LCD
touchscreen



MANUAL

ANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖOHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

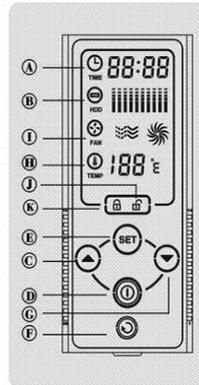
Español

Magyar

Suomi

Svenska

Česky



- | | | |
|--------------|--------------|-----------------|
| (A) TIJD | (E) SET | (I) VENTILATOR |
| (B) HDD | (F) RESET | (J) ONTGRENDELD |
| (C) +/OMHOOG | (G) -/OMLAAG | (K) VERGRENDELD |
| (D) POWER | (H) TEMP | |

Over de touchscreen computerbehuizing

Deze reeks van Touchscreen computerbehuizingen is geheel nieuw en vormt een unieke combinatie van vormgeving en doelmatigheid, die zowel het uiterlijk als de inwendige functionaliteit van een traditionele computerbehuizing herdefinieert.

Door gebruik te maken van de nieuwste touchscreen technologie als vervanging van de *vroegere* mechanische schakelaars, behoren niet alleen de tekortkomingen die inherent zijn aan mechanische schakelaars (zoals beperkte levensduur en kwetsbaarheid) tot het verleden, het betekent ook een "nieuw gevoel", en een evolutie in vormgeving.

Van start

1. Vergewis u ervan dat alle kabels correct aangesloten zijn voordat u de spanning inschakelt.

- 1.1. Tip een willekeurig gedeelte van het LCD-paneel aan om het touchscreen te activeren, anders wordt er op het LCD-paneel niets weergegeven. Als u binnen zes seconden nadat het touchscreen 'ontwaakt' is geen actie onderneemt, dan schakelt het scherm uit en keert het weer terug naar de slaapstand.
- 1.2. Dit touchscreen staat standaard op VERGRENDELD, druk eerst op **ONTGRENDELD** om alle bedieningselementen te ontgrendelen (alleen nadat de bedieningselementen ontgrendeld zijn kan de computer opgestart worden).
- 1.3. Tip **POWER** aan om de computer op te starten.
- 1.4. Als er binnen 10 seconden nadat de computer opgestart is geen touchscreen-actie ondernomen wordt, dan zal het touchscreen automatisch naar de **VERGRENDELD** modus terugkeren. Dit om per ongeluk aanraken door u of anderen (bijv. uw kinderen) te voorkomen. Druk altijd eerst op **ONTGRENDELD** om de bedieningselementen te ontgrendelen en deze te kunnen bedienen.

Introductie LCD-paneel

A. TIME (TIJD)

Weergave van de actuele tijd (realtime-klok) of van het doorlopend aantal bedrijfsuren van de pc-display. U kunt de weergavemodus veranderen door minimaal 2 seconden het **TIME** icoontje aan te tippen.

1. Het instellen en wijzigen van de tijd

- 1.1. Schakel de TIME (TIJD) display om naar de realtime-klok modus.
- 1.2. Tip het **TIME** icoontje zachtjes aan, de 2 cijfers die de uren aangeven zullen gaan knipperen; druk op **+/OMHOOG** voor het verhogen of op **-/OMLAAG** voor het verlagen van het aantal uren.
- 1.3. Druk op **SET** om te bevestigen en om naar de instelling van de minuten te gaan.
- 1.4. Druk op **+/OMHOOG** of **-/OMLAAG** totdat de juiste minuten ingesteld zijn.

B. HDD

Status van het harddiskstation. Het icoontje zal gaan knipperen wanneer de harddisk benaderd wordt.

C. +/OMHOOG

Om de tijd vooruit te zetten of de starttemperatuur van de ventilator te verhogen.

D. POWER

Aan/uit schakelaar.

E. SET

Om de instellingen te bevestigen.

F. RESET

Reset schakelaar. Terugkeren naar de oorspronkelijke status.

G. -/OMLAAG

Om de tijd terug te zetten of de starttemperatuur van de ventilator te verlagen.

H. TEMPERATUUR

Weergave van de CPU bedrijfstemperatuur. De ventilator zal automatisch starten om de in de behuizing geproduceerde warmte af te voeren wanneer de temperatuur van de CPU boven de vooraf ingestelde temperatuur komt.

1. Instellen van de temperatuur waarbij de ventilator van het systeem dient te starten.

- 1.1. Tip het TEMP icoontje zachtjes aan, de temperatuur aanduiding zal gaan knipperen.
- 1.2. Druk op **+/OMHOOG** voor het verhogen of op **-/OMLAAG** voor het verlagen van de temperatuur bij welke u wilt dat de koelventilator start.
- 1.3. Druk op **SET** om te bevestigen en het instellen te verlaten.

I. VENTILATOR

Geeft de status van de systeemventilator aan. De ventilator zal automatisch starten en het icoontje zal gaan draaien wanneer de temperatuur van de **CPU** boven de vooraf ingestelde waarde uitkomt. U kunt de snelheid van de ventilator instellen tussen "low/medium/high" (langzaam/normaal/snel) door het **FAN** icoontje aan te tippen wanneer de ventilator in werking is.

J. ONTGRENDELD

Om het touchscreen te ontgrendelen zodat alle bedieningselementen bediend kunnen worden. Druk altijd eerst op **ONTGRENDELD** om de bedieningselementen te ontgrendelen en deze te kunnen bedienen.

K. VERGRENDELD

Om het touchscreen te vergrendelen en per ongeluk aanraken door u of anderen (bijv. uw kinderen) te voorkomen. In deze modus kunnen de bedieningselementen niet bediend worden.

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen:

Wanneer service of reparatie noodzakelijk is, mag dit product UITSLUITEND door een geautoriseerde technicus geopend worden; dit om de kans op het krijgen van een elektrische schok te voorkomen. Als er een probleem optreedt, koppel het product dan los van het lichtnet en van andere apparatuur. Stel het apparaat niet bloot aan water of vocht.

Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

Algemeen:

Wijziging van ontwerp en specificaties zonder voorafgaande mededeling onder voorbehoud.

Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.



Let op:

Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden. Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.

Copyright ©





CMP-COMPCASE20
,Case' M-ATX con display LCD
touch screen



MANUAL

ANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖOHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

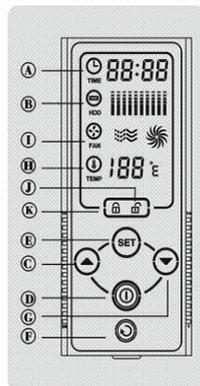
Español

Magyar

Suomi

Svenska

Česky



- | | | |
|-------------------|------------------|-------------|
| (A) ORA | (E) IMPOSTAZIONI | (I) VENTOLA |
| (B) HDD | (F) RESET | (J) SBLOCCO |
| (C) +/-SU | (G) -/GIÙ | (K) BLOCCO |
| (D) alimentazione | (H) TEMP | |

Informazioni sul ,case' con display touch screen

Il ,case' con display touch screen è una novità assoluta e si basa su una miscela esclusiva di stile e praticità, che ridefinisce sia l'estetica che le funzioni interne di un ,case' tradizionale di computer.

Adottando l'avanzatissima tecnologia a sfioramento per superare i *vecchi* interruttori meccanici, non solo si eliminano i limiti tipici degli interruttori meccanici (ad esempio la breve durata, la tendenza a rompersi, ecc.), ma viene proposta anche un'evoluzione verso "nuove sensazioni " di stile.

Operazioni preliminari

1. Verificare che tutti i cavi siano collegati correttamente prima di inserire l'alimentazione.

- 1.1. Sfiocare un'area qualsiasi del quadro LCD per attivare lo schermo a sfioramento, che altrimenti non visualizzerà nulla. Se entro 6 s (6 secondi) dopo l'attivazione dello schermo a sfioramento non si effettua alcuna altra operazione, esso si spegnerà ritornando in modalità sleep.
- 1.2. L'impostazione predefinita di questo schermo a sfioramento è LOCK (BLOCCO). Premere innanzitutto **UNLOCK** (SBLOCCO) per attivare tutti gli interruttori (il computer può essere attivato solo dopo lo sblocco di tutti gli interruttori).
- 1.3. Toccare **POWER** (ACCENSIONE) per avviare il computer.
- 1.4. Se entro 10 s non si effettua alcuna altra operazione su schermo durante il funzionamento del computer, lo schermo a sfioramento tornerà alla modalità **LOCK** automaticamente, per evitare sfioramenti involontari o l'intervento non desiderato da parte di altri, ad esempio i bambini. Premere sempre innanzitutto **UNLOCK** per sbloccare gli interruttori e procedere ad ulteriori operazioni.

Il quadro LCD visualizza introduzione

A. ORA

Orologio in tempo reale oppure ore di funzionamento continuo del display del PC, commutabili toccando l'icona **TIME** (ORA) per almeno 2 s.

1. Modalità per impostare e regolare l'ora dell'orologio

- 1.1. Commutare il display TIME sulla modalità orologio in tempo reale.
- 1.2. Sfiocare l'icona **TIME**: l'ora a due cifre lampeggerà. Premere **+UP** (+/SU) per aumentare e **-DOWN** (-/GIÙ) per diminuire fino all'ora desiderata.
- 1.3. Premere **SET** per confermare e passare ai minuti a 2 cifre.
- 1.4. Premere **+UP** o **-DOWN** fino a quando non si raggiungono i minuti giusti.

B. HDD

Display stato dell'unità fissa. L'icona lampeggerà quando si accede al disco fisso.

C. +/UP (+/SU)

Per aumentare l'ora dell'orologio o la temperatura di avvio della ventola di sistema.

D. POWER (ACCENSIONE)

Interruttore di alimentazione.

E. SET – (IMPOSTAZIONI)

Per confermare le impostazioni.

F. RESET

Interruttore per azzerare. Determina il ritorno allo stato originale.

G. -/DOWN (-/GIÙ)

Per diminuire l'ora dell'orologio o la temperatura di avvio della ventola di sistema.

H. TEMPERATURA

Display della temperatura di funzionamento del CPU. La ventola si avvierà automaticamente per eliminare il calore che si genera all'interno del case quando la temperatura della CPU supera quella preimpostata.

1. Modalità per impostare la temperatura della ventola di sistema.

- 1.1. Sfiocare l'area dell'icona TEMP: le cifre della temperatura lampeggeranno.
- 1.2. Premere **+UP** (+/SU) per aumentare e **-DOWN** (-/GIÙ) per diminuire fino alla temperatura alla quale si desidera che si avvii la ventola di raffreddamento.
- 1.3. Premere **SET** per confermare e uscire dalle impostazioni.

I. FAN – (VENTOLA)

Per indicare lo stato di funzionamento della ventola di sistema. La ventola si avvierà automaticamente e l'icona ruoterà quando la temperatura della **CPU** supererà la temperatura preimpostata. È possibile regolare la velocità della ventola sulle impostazioni bassa/media/alta) toccando l'area dell'icona **FAN** durante il funzionamento della ventola.

J. UNLOCK (SBLOCCO)

Per sbloccare lo schermo a sfioramento e rendere operativi tutti gli interruttori. Premere sempre innanzitutto **UNLOCK** per attivare gli interruttori e procedere ad ogni operazione su schermo.

K. LOCK – (BLOCCO)

Per bloccare lo schermo a sfioramento ed evitare sfioramenti involontari o evitare l'intervento indesiderato da parte di altri. In questa modalità, gli interruttori non sono operativi.

Precauzioni di sicurezza:

Per ridurre il rischio di scosse elettriche, questo prodotto deve essere aperto ESCLUSIVAMENTE da personale tecnico specializzato, se occorre assistenza. Se si dovessero verificare dei problemi, scollegare il prodotto dall'alimentazione di rete e da ogni altra apparecchiatura. Non esporre il prodotto ad acqua o umidità.

Garanzia:

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche del prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

Generalità:

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso.

Tutti i marchi a logo e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o marchi registrati appartenenti ai rispettivi titolari e sono in questo documento riconosciuti come tali.



Attenzione:

Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo, con il quale si indica che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.



Copyright ©





CMP-COMPCASE20
Carcasa M-ATX con pantalla
LCD táctil



MANUAL

ANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖOHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

English

Deutsch

Français

Nederlands

Italiano

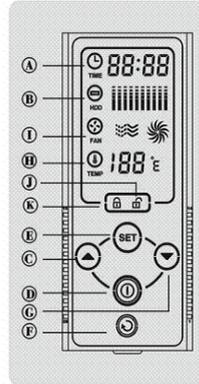
Español

Magyar

Suomi

Svenska

Česky



- | | | |
|----------------|--------------|--------------|
| Ⓐ HORA | Ⓔ CONFIGURAR | Ⓜ VENTILADOR |
| Ⓑ DISCO DURO | Ⓝ REINICIO | Ⓟ DESBLOQUEO |
| Ⓒ +/SUBIR | Ⓓ -/BAJAR | Ⓡ BLOQUEO |
| Ⓓ ALIMENTACIÓN | Ⓛ TEMP | |

Acerca de la carcasa con pantalla táctil

La serie de carcasas con pantalla táctil es completamente nueva y está diseñada con una combinación exclusiva de estilo y utilidad, que define tanto la imagen como la funcionalidad interna de una carcasa de ordenador tradicional.

Al adoptar la última tecnología de pantalla táctil para superar los *antiguos* interruptores mecánicos, no sólo elimina los problemas inherentes de los interruptores mecánicos, sino que también ofrece una evolución con "sentimiento nuevo" en su estilo.

Iniciación

1. Compruebe que todos los cables están correctamente conectados antes de cargar la alimentación.

- 1.1. Toque suavemente cualquier zona del panel LCD para activar la pantalla táctil, ya que de lo contrario no aparecerá ninguna imagen en él. Si no aparece nada al cabo de 6s (6 segundos) tras despertar la pantalla táctil, ésta se apagará y regresará de nuevo al modo en espera.
- 1.2. La configuración predefinida de esta pantalla táctil es BLOQUEADA, pulse primeramente **"UNLOCK"** (DESBLOQUEAR) para hacer que funcionen todos los interruptores (tan sólo podrá reiniciar el ordenador cuando los interruptores hayan sido desbloqueados).
- 1.3. Pulse **"POWER"** (ENCENDIDO) para reiniciar el ordenador.
- 1.4. Si no aparece ningún dato en pantalla al cabo de los 10 segundos cuando el ordenador esté funcionando, la pantalla táctil volverá al modo de **"LOCK"** (BLOQUEO) automáticamente para evitar manipulaciones incorrectas o ser interrumpido por otras personas como los niños. Pulse siempre **"UNLOCK"** (DESBLOQUEAR) primeramente para desbloquear los interruptores para seguir operando.

El panel LCD muestra la introducción

A. HORA

Un reloj con el tiempo real o con las horas de funcionamiento de la pantalla del ordenador que podrá cambiarse tocando el icono **"TIME"** (HORA) durante 2 segundos como mínimo.

1. Cómo configurar y ajustar la hora del reloj

- 1.1. Cambie la pantalla de "TIME" (HORA) al modo de reloj con la hora real.
- 1.2. Toque suavemente el icono **"TIME"** (HORA), las horas con 2 dígitos parpadearán, pulse **"+/UP"** (SUBIR) para aumentar o **"-/DOWN"** (BAJAR) para reducir las horas deseadas.
- 1.3. Pulse **"SET"** (CONFIGURACIÓN) para confirmar y pase a los minutos con dos dígitos.
- 1.4. Pulse **"+/UP"** (SUBIR) o **"-/DOWN"** (BAJAR) hasta que fije los minutos adecuados.

B. Disco duro

Pantalla del disco duro. El icono pestañeará cuando se acceda al disco duro.

C. +/SUBIR

Para aumentar la hora del reloj o para aumentar el inicio de la temperatura del ventilador del sistema.

D. ENCENDIDO

interruptor de encendido

E. CONFIGURAR

Para configurar los parámetros.

F. REINICIO

Interruptor de reinicio. Regresa a su estado original.

G. -/BAJAR

Para reducir la hora del reloj o para reducir el inicio de la temperatura del ventilador del sistema.

H. TEMPERATURA

Pantalla de temperatura de funcionamiento de la CPU. El ventilador se lanzará automáticamente para acabar con el calor generado dentro de la carcasa cuando la temperatura supera la temperatura predefinida.

1. Cómo configurar la temperatura de inicio del ventilador del sistema.

- 1.1. Toque suavemente la zona del icono TEMP, los dígitos de la temperatura pestañearán.
- 1.2. Pulse **"+/UP"** (SUBIR) para aumentar o **"-/DOWN"** (BAJAR) para reducir la temperatura hasta alcanzar aquella en la que desea que el ventilador de enfriamiento se inicie.
- 1.3. Pulse **"SET"** (CONFIGURACIÓN) para confirmar y salir de la configuración.

I. VENTILADOR

Muestra el estado de funcionamiento del ventilador del sistema. El ventilador se

encenderá automáticamente y el icono se encenderá cuando la temperatura de la **CPU** supere la temperatura predefinida. Podrá ajustar la velocidad del ventilador entre baja/media/alta tocando la zona del icono "**FAN**" (VENTILADOR) cuando el ventilador esté funcionando.

J. DESBLOQUEAR

Para desbloquear la pantalla táctil y activar todas las funciones. Siempre pulse "**UNLOCK**" (DESBLOQUEAR) primeramente para activar los interruptores para cualquier operación en pantalla.

K. BLOQUEAR

Para bloquear la pantalla y evitar manipulaciones incorrectas o alteraciones por otros. En este modo, no funcionará ningún interruptor.

Medidas de seguridad:

Para reducir los riesgos de electrocución, este producto deberá ser abierto **EXCLUSIVAMENTE** por un técnico habilitado cuando necesite ser reparado. Desconecte el producto de la red y de cualquier otro equipo si se registra algún problema. No exponga el producto al agua ni a la humedad.

Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del presente producto.

General:

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso. Todas las marcas de los logotipos y los nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.

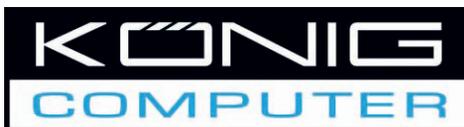


Cuidado:

Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos gastados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existen distintos sistemas de recogida individuales para este tipo de productos.

Copyright ©





CMP-COMPCASE20

M-ATX ház LCD
érintőképernyővel



MANUAL

ANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

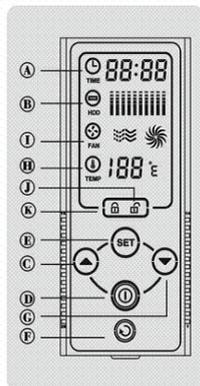
MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖOHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ



- | | | |
|--------------------|-------------------------|----------------|
| Ⓐ IDŐ | Ⓔ BEÁLLÍTÁS | Ⓜ VENTILÁTOR |
| Ⓑ HDD (MEREVLEMEZ) | Ⓝ ALAPHELYZETBE ÁLLÍTÁS | Ⓟ ZÁR KIOLDÁSA |
| Ⓒ +/-FEL | Ⓖ -/LE | Ⓚ ZÁRÁS |
| Ⓓ TÁPFESZÜLTÉS | Ⓗ HŐM. | |

Az érintőképernyős számítógépházról

Az érintőképernyős házak szériáját teljesen új, egyedi stílus és gyakorlati szempontok alapján terveztük és készítettük, új követelményeket állítva a hagyományos számítógépház külső megjelenése és belső funkcionalitása elé.

A legújabb érintőképernyős technológia a *régi* mechanikus kapcsolókat feleslegessé téve nem csak hogy kiküszöböli a mechanikus kapcsolók szokásos hibáit (rövid élettartamúak, könnyen törnek), hanem új stílusérzést is kölcsönöz.

Az első lépések

1. Bekapcsolás előtt bizonyosodjon meg arról, hogy minden vezeték szabályosan van csatlakoztatva.

- 1.1. Az LCD képernyő bármely részét finoman megérintve aktiválja az érintőképernyőt, mert anélkül nem fog semmit kijelezni. Ha az aktiválástól számított 6 másodpercen belül nem végez semmilyen képernyőműveletet, az automatikusan kikapcsol, és visszalép alvó módba.
- 1.2. Az érintőképernyő alapértelmezett beállítása: LOCK (ZÁRVA), a zárás feloldásához nyomja meg az **UNLOCK** (ZÁRÁS FELOLDÁSA) gombot, hogy minden kapcsoló üzembesz állapotba kerüljön (a számítógép csak akkor indítható, ha a kapcsolók zárását már feloldotta).
- 1.3. A **POWER** (BE- ÉS KIKAPCSOLÓ) gomb érintésével indítsa a számítógépet.
- 1.4. Ha a számítógép már működésben van, de a képernyőn még semmit nem érintett meg, a képernyő automatikusan visszaáll **LOCK** (ZÁRVA) állapotba, hogy ne reagálhasson véletlen téves érintésekre, vagy mások (pl. gyermekek) ne okozhassanak rajta zavart. Ha tovább kívánja működtetni, mindig nyomja meg az **UNLOCK** (ZÁRÁS FELOLDÁSA) gombot a kapcsolók zárásának feloldásához.

Az LCD kijelző ismertetése

A. TIME (IDŐ)

Valósidejű óra vagy számítógép kijelzőjén folyamatosan kijelzett idő, a kettő között a **TIME** (IDŐ) ikon legalább 2 másodpercig tartó megérintésével kapcsolhat át.

1. Az óraidő beállítása és módosítása

- 1.1. Kapcsolja a TIME (IDŐ) kijelzőt valósidejű óra módba.
- 1.2. Finoman érintse meg a **TIME** (IDŐ) ikont, az óra 2-számjegyű kijelzése villogni fog, az **+UP** gombbal az órákat előre, az **-DOWN** gombbal pedig visszafelé léptetve állíthatja be a kívánt órát.
- 1.3. A **SET** (BEÁLLÍTÁS) gombbal erősítse meg a beállított órát, majd állítsa be a perceket is (2 számjegy).
- 1.4. A **+UP** vagy **-DOWN** ikonokkal állítsa be a percet.

B. HDD (Merevlemez)

A merevlemez állapotát jelzi. Ha a merevlemez elérhető, az ikon villog.

C. +/UP (+/FEL)

Ezzel növelhető az óraidő vagy a rendszer ventilátorának bekapcsolási hőmérséklete.

D. POWER (BE- ÉS KIKAPCSOLÓ)

Be- és kikapcsoló

E. SET (BEÁLLÍTÁS)

A beállítások megerősítéséhez.

F. RESET (ALAPHELYZETBE ÁLLÍTÁS)

Az alaphelyzetbe állítás kapcsolója. Eredeti állapotába tér vissza.

G. -/DOWN (-/LE)

Ezzel csökkenthető az óraidő vagy a rendszer ventilátorának bekapcsolási hőmérséklete.

H. TEMPERATURE (HŐMÉRSÉKLET)

A CPU (központi processzoregység) üzemi hőmérsékletét mutatja. A ventilátor automatikusan működni kezd, hogy a ház belsejében képződött hőt onnan eltávolítsa, amint a CPU hőmérséklete a beállított érték fölé emelkedik.

1. A ventilátor bekapcsolási hőmérsékletének beállítása

- 1.1. A TEMP ikon finom megérintésére a hőmérsékletet jelző számjegyek villogni fognak.
- 1.2. Az **+UP** ikonnal növeli, a **-DOWN** ikonnal pedig csökkenti azt a hőmérsékletet, amely elérésénél a hűtőventilátor be fog kapcsolni.
- 1.3. A **SET** ikonnal megerősíti a beállított értéket, és kilép a beállításból.

I. FAN (VENTILÁTOR)

A ventilátor működési állapotát mutatja. A ventilátor automatikusan elindul, és az ikon forogni kezd, amint a **CPU** hőmérséklete a beállított érték fölé emelkedik. A ventilátor fordulatszámának állításához három fokozat áll a rendelkezésére: low/medium/high (alacson/közepes/magas); az állításhoz érintse meg a **FAN** (VENTILÁTOR) ikon környezetét a ventilátor működése közben.

J. UNLOCK (ZÁRÁS FELOLDÁSA)

A zárás feloldásával az érintőképernyő összes kapcsolója működőkész állapotba kerül. Először mindig nyomja meg az **UNLOCK (ZÁRÁS FELOLDÁSA)** gombot, hogy a képernyőt aktiválva képernyőműveleteket végezhesen.

K. LOCK (ZÁRÁS)

A képernyő lezárásával elkerülhetők a véletlen téves képernyőműveletek vagy mások által okozott zavarok. Ebben a módban egyik kapcsoló sem működik.

Biztonsági óvintézkedések:

Az áramütés megelőzése érdekében ezt a készüléket CSAK képzett szakember nyithatja fel. Probléma esetén kapcsolja le a készüléket az elektromos hálózatról vagy más készülékről. A terméket víztől és nedességtől védje.

Jótállás:

Nem vállalunk felelősséget és jótállást, ha a meghibásodás a készüléken végzett változtatás vagy módosítás következménye, vagy ha helytelen használat miatt a készülék megrongálódott.

Általános tudnivalók:

A formatervezésen és a műszaki jellemzőkön előzetes értesítés nélkül is végezhetünk módosításokat.

Minden logó, terméknév és márkanev a tulajdonosának márkaneve vagy bejegyzett márkaneve, és itt ilyen értelemben említjük.



Figyelem:

Ezt a terméket ezzel a szimbólummal jelöljük. Ami annyit jelent, hogy ezek az elektromos és elektronikus termékek nem keverhetők az általános háztartási hulladék közé. Begyűjtésüket külön begyűjtési létesítmény végzi.

Copyright ©





CMP-COMPCASE20

M-ATX -kotelo, jossa LCD-
kosketusnäyttö



MANUAL

ANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

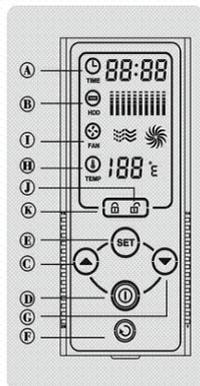
MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖOHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ



A	AIKA	E	ASETA	I	TUULETIN
B	HDD	F	RESETOINTI	J	AVAA
C	+/YLÖS	G	-/ALAS	K	LUKITSE
D	TEHO	H	LÄMPÖT		

Tietoja kosketusnäyttötietokonekotelosta

Kosketusnäyttösarjan laukut ovat uutuuksia ja pohjautuvat ainutlaatuisen tyyliin ja käytännöllisyyteen, joka määrittää uudelleen sekä ulkonäön että perinteisen tietokonelaukun sisäisen toimivuuden.

Hyödyntämällä uusinta kosketusnäyttötekniikkaa ohittaakseen *vanhat* mekaaniset kytkimet se ei ainoastaan eliminoi mekaanisten kytkimien sisäisiä puutteita, kuten lyhytikäisyys ja särkyvyys, vaan myös välittää "uuden tunteen" kehityksen muotoilussa.

Aloittaminen

1. Varmista, että kaikki johdot on liitetty oikein ennen virran kytkemistä.

- 1.1. Paina kevyesti mitä tahansa LCD-paneelin aluetta kosketusnäytön aktivoimiseksi, muutoin näyttössä ei näy mitään. Jos näyttöön ei kosketa kuuden sekunnin aikana sen jälkeen, kun kosketusnäyttö on käynnistynyt, se kytkeytyy pois päältä ja palaa lepotilaan uudelleen.
- 1.2. Kosketusnäytön oletusasetus on LUKITSE, paina ensin **AVAA**, jotta kaikki kytkimet toimivat (vasta kun kytkimet on avattu tietokone voidaan käynnistää).
- 1.3. Paina **TEHO** käynnistääksesi tietokoneen uudelleen.
- 1.4. Jos näyttöön ei kosketa kymmenen sekunnin aikana, kun tietokone on käynnissä, kosketusnäyttö palaa **LUKITSE**-tilaan automaattisesti, jotta vältetään huolimaton virhenäppäily tai muiden, esimerkiksi lasten, koneen käyttäminen. Paina aina **AVAA** ensin, jotta avaat kytkimet lisätoimintoja varten.

LCD-paneelinäytön esittely

A. AIKA

Reaaliaikainen kello tai jatkuva PC-näytön juokseva ajannäyttö, joka voidaan muuttaa painamalla **AIKA**-kuvaketta vähintään kahden sekunnin ajan.

1. Kellon ajan asettaminen ja säätäminen

- 1.1. Vaihda AIKA-näyttö reaaliaikaiseen kellotilaan.
- 1.2. Paina **AIKA**-kuvaketta kevyesti, 2-numeroinen tuntinäyttö alkaa vilkkua, paina **+YLÖS** suurentaaksesi tai **-ALAS** pienentääksesi haluamaasi tuntimäärää.
- 1.3. Paina **ASETA** vahvistaaksesi ja toisen kerran saadaksesi 2-numeroiset minuutit näkyviin.
- 1.4. Paina **+YLÖS** tai **-ALAS**, kunnes saat minuutit oikein.

B. HDD

Kovalevyn tilan näyttö. Kuvake vilkkuu, kun kiintolevyä käytetään.

C. +/YLÖS

Siirtää eteenpäin kellon osoittamaa aikaa tai nostaa järjestelmän tuulettimen käynnistymislämpötilaa.

D. TEHO

Virtakytkin

E. ASETA

Asetusten vahvistaminen.

F. RESETOINTI

Resetoi kytkin. Palauttaa sen alkuperäiseen tilaan.

G. -/ALAS

Siirtää taaksepäin kellon osoittamaa aikaa tai laskee järjestelmän tuulettimen käynnistymislämpötilaa.

H. LÄMPÖTILA

CPU:n käyttölämpötilan näyttö. Tuuletin toimii automaattisesti poistaakseen kotelon sisällä muodostuvan lämmön, kun CPU:n lämpötila nousee yli asetetun lämpötilan.

1. Järjestelmän tuulettimen käynnistymislämpötilan asettaminen.

- 1.1. Paina LÄMPÖT-kuvakealuetta kevyesti ja lämpötilan arvon numerot alkavat vilkkua.
- 1.2. Paina **+YLÖS** nostaaksesi tai **-ALAS** laskeaksesi haluamaasi lämpötilaa, jossa jäähdytystuuletin käynnistyy.
- 1.3. Paina **ASETA** vahvistaaksesi ja poistuaaksesi asetuksista.

I. TUULETIN

Näyttää järjestelmän tuulettimen työskentelytilan. Tuuletin käynnistyy automaattisesti ja kuvake pyörii, kun **CPU:n** lämpötila nousee yli asetetun lämpötilan. Voit säätää tuulettimen nopeutta asetuksilla alhainen/keski/nopea painamalla **TUULETIN**-kuvakealuetta, kun tuuletin on käynnissä.

J. AVAA

Kosketusnäytön avaaminen mahdollistaa kaikkien kytkimien käytön. Paina aina **AVAA** ensin aktivoidaksesi kytkimet mille tahansa näytön toiminnolle.

K. LUKITSE

Lukitsemalla kosketusnäytön vältät huolimattoman virhenäppäilyä tai muiden häirinnän. Tässä tilassa mitään kytkintä ei voi käyttää.

Turvallisuuteen liittyvät varoitukset:

Sähköiskuvaaran välttämiseksi tämän laitteen saa avata huollon yhteydessä VAIN valtuutettu teknikko. Kytke laite pois verkkovirrasta ja muista laitteista, jos ongelmia esiintyy. Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.

Takuu:

Takuu ja vastuuvellisuus mitätöityvät, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

Yleistä:

Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta.

Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.

**Huomio:**

Tuote on varustettu tällä merkillä. Se merkitsee, ettei käytettyjä sähkö- tai elektronisia tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kyseisille tuotteille on olemassa erillinen keräysjärjestelmä.

Copyright ©





CMP-COMPCASE20

M-ATX skal med LCD-
pekskärm



MANUAL

ANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

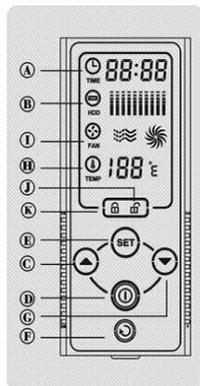
MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖOHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ



- | | | |
|---------------------------|------------------------------|----------------------|
| (A) TIME (TID) | (E) SET (INSTÄLLNING) | (I) FAN (FLÅKT) |
| (B) HDD(HÅRDDISK) | (F) RESET
(ÅTERSTÄLLNING) | (J) UNLOCK (LÅS UPP) |
| (C) +/UP (UPP) | (G) -/DOWN (NER) | (K) LOCK (LÅS) |
| (D) POWER (TILL/
FRÅN) | (H) TEMP | |

Om Touchscreen Computer Case

Touchscreen case-serien är helt ny och baserar sig på en unik kombination av design och användbarhet vilket omdefinierar både utseende och inre funktioner för det traditionella datorhöljet.

Genom att man använder sig av den allra senaste pekskärmsteknologin för att ersätta de *gamla* mekaniska switcharna, elimineras inte bara de mekaniska switcharnas nackdelar, såsom kort livslängd och en benägenhet att lätt gå sönder, utan ger även en "ny känsla" när det gäller designutveckling.

Att komma igång

1. Se till att alla sladdar sitter fast ordentligt innan strömmen slås på.

- 1.1. Vidrör lätt någon del av LCD-panelen för att aktivera pekskärmen, annars visas ingenting på den. Om inget annat sker inom 6s (6 sekunder) efter att pekskärmen har aktiverats, kommer den att stängas av och återgå till viloläge igen.
- 1.2. Pekskärmens grundinställning är LOCK (låst) , tryck på **UNLOCK** först för att sätta alla switcharna i arbetsläge (datorn kan endast startas efter att alla switchar har låsts upp).
- 1.3. Vidrör **POWER** för att starta datorn.
- 1.4. Om ingen aktivitet sker på skärmen inom 10s när datorn arbetar kommer pekskärmen att återgå till **LOCK** (låst läge) automatiskt, detta för att undvika oavsiktlig vidrörning. Tryck alltid ner **UNLOCK** först för att låsa upp switcharna.

LCD-panelen visar

A. TID

Realtid eller hur länge PC:n har körts, du kan växla mellan dessa genom att trycka på **TIME**-symbolen i minst 2s.

1. Inställning och justering av tid

- 1.1. Växla TIME så den visar realtid.
- 1.2. Vidrör **TIME**-symbolen försiktigt tills den tvåsiffriga tiden blinkar, tryck sedan på **+UP** för att öka eller **-DOWN** för att minska timmarna.
- 1.3. Tryck på **SET** för att bekräfta, sedan blinkar minuterna.
- 1.4. Tryck på **+UP** eller **-DOWN** tills du har rätt minutsiffror.

B. HDD

Visar hårddiskens status. Symbolen blinkar när hårddisken är tillgänglig.

C. +/UP

Används för att öka tiden eller systemets starttemperatur för fläkten.

D. POWER

Strömbrytare.

E. SET

Bekräftar inställningarna.

F. RESET

Återställning. Återställer till ursprungsläget.

G. -/DOWN

Används för att minska tiden eller systemets starttemperatur för fläkten.

H. TEMPERATURE

Centralenhetens arbetstemperatur visas. Fläkten körs automatiskt för att driva ut värmen som genereras inuti höljet när centralenhetens temperatur överstiger den förinställda temperaturen.

1. Inställning av starttemperatur för systemets fläkt.

- 1.1. Vidrör försiktigt TEMP-symbolen så blinkar temperatursiffrorna.
- 1.2. Tryck på **+UP** för att öka eller **-DOWN** för att minska till den temperatur du vill ha som starttemperatur för att fläkten ska sätta igång.
- 1.3. Tryck på **SET** för att bekräfta och för att lämna inställningen.

I. FAN

Visar arbetsstatus för fläkten. Fläkten startar automatiskt och symbolen roterar när **centralenhetens** temperatur överstiger den förinställda temperaturen. Du justerar fläkthastigheten mellan låg/medium/hög genom att vidröra symbolen **FAN** när fläkten är på.

J. UNLOCK

Låser upp pekskärmen för att göra alla switchar aktiva. Tryck alltid på **UNLOCK** först för att aktivera switcharna.

K. LOCK

Automatisk låsning för att oavsiktlig vidrörning ska undvikas. I detta läge kan inga switchar användas.

Säkerhetsanvisningar:

För att minska risken för elstötar får denna produkt endast öppnas av behörig tekniker när service behövs. Koppla bort produkten från nätuttaget och från annan utrustning om problem uppstår. Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.

Garanti:

Ingen garanti gäller vid några ändringar eller modifieringar av produkten eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.

Allmänt:

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande. Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.

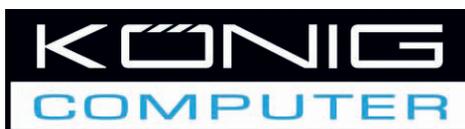


Obs!

Denna produkt är märkt med denna symbol. Det innebär att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas bland vanliga hushållssopor. Det finns särskilda återvinningssystem för dessa produkter.

Copyright ©





CMP-COMPCASE20

M-ATX počítačová skříň
s dotykovým LCD displejem



MANUAL

ANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

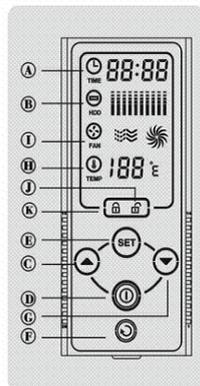
MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖOHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ



- | | | |
|-----------------------|-----------------------|--------------|
| Ⓐ ČAS | Ⓔ NASTAVENÍ | Ⓜ VENTILÁTOR |
| Ⓑ PEVNÝ DISK (HDD) | Ⓝ RESET | Ⓟ ODEMKNUTO |
| Ⓒ +/UP (POSUN NAHORU) | Ⓓ -/DOWN (POSUN DOLŮ) | Ⓚ ZAMČENO |
| Ⓓ POWER (Napájení) | Ⓛ TEPLOTA | |

Popis počítačové skříně Touchscreen

Modely série Touchscreen jsou zcela nové modely, které spojují praktičnost a styl v jednom. Dostupné funkce, vzhled a využití zcela mění koncept tradičních počítačových skříní.

Použití nejmodernější technologie Touchscreen (LCD dotykový displej) nahrazuje klasické použití vypínačů, eliminuje nedostatky klasických vypínačů jako jsou časté poruchy, krátká životnost, ale hlavně přináší uspokojení a možnost vyzkoušet si zcela novou technologii a adoptovat nový styl.

Začínáme

1. Před zapojením napájecího kabelu se přesvědčete, jestli jsou správně zapojeny všechny vodiče a komponenty.

- 1.1. Lehce se dotkněte kteréhokoli místa na obrazovce LCD a aktivujte displej. Jinak zůstává displej tmavý. Pokud se nedotknete displeje po dobu delší než 6 sekund, displej ztmavne a přepne se opět do vyčkávacího režimu.
- 1.2. Výchozí nastavení displeje je LOCK (Zamčeno). Nejdříve je nutné stisknout tlačítko **UNLOCK** (Odemknout) a odblokovat všechna tlačítka. (Počítač lze zapnout pouze pokud jsou tlačítka/dotykové ikony odblokována(y)).
- 1.3. Dotkněte se tlačítka **POWER** (Hlavní vypínač) a zapněte počítač.
- 1.4. Pokud se nedotknete displeje během 10 sekund během startování počítače, LCD displej se opět automaticky přepne do režimu **LOCK** (Zamčeno). Tím je zabráněno nežádoucím dotykům displeje uživatelem samotným nebo například dětmi atd. Pokud chcete použít LCD displej k ovládání funkcí, vždy je nutno stisknout nejdříve **UNLOCK** (Odemknout).

LCD display - úvod a popis

A. ČAS

Zobrazovaný okamžitý čas nebo celková doba od prvního zapnutí počítače v hodinách. Mezi těmito dvěma zobrazeními přepínáte stiskem (dotekem) ikony **TIME** po dobu 2 sekund.

1. Jak nastavit a čas hodin

- 1.1. Přepněte zobrazení displeje TIME do režimu zobrazení okamžitého času.
- 1.2. Lehce se dotkněte ikony **TIME** a dvouciferné číslo hodin začne blikat. Stiskněte **+UP** nebo **-DOWN** a nastavte požadovanou hodinu.
- 1.3. Stiskněte **SET** (Nastavit/potvrdit) a začne blikat dvouciferné číslo minut.
- 1.4. Stiskněte **+UP** nebo **-DOWN** a nastavte požadované minuty.

B. HDD (Pevný disk)

Zobrazuje stav pevného disku. Ikona bliká pokud jsou data načítána z pevného disku.

C. +/UP (Posun nahoru)

Po stisknutí zvyšujete čas nastavení hodin nebo nastavení startovací teploty ventilátoru.

D. POWER (Hlavní vypínač)

Zapíná počítač.

E. SET (Nastavení/potvrzení)

Potvrzuje nastavené hodnoty.

F. RESET

Resetovací tlačítko. Vrací nastavené a změněné parametry do původního nastavení do výrobce.

G. -/DOWN (Posun dolů)

Po stisknutí snižujete čas nastavení hodin nebo nastavení startovací teploty ventilátoru.

H. TEPLOTA

Zobrazení teploty procesoru. Ventilátor se zapne automaticky pokud teplota uvnitř počítačové skříně přesáhne maximální nastavenou hodnotu.

1. Jak nastavit startovací teplotu ventilátoru.

- 1.1. Lehce se dotkněte ikony TEMP (Teplota) a číslice nastavení teploty začne blikat.
- 1.2. Stiskněte **+UP** nebo **-DOWN** a nastavte požadovanou startovací teplotu ventilátoru.
- 1.3. Po skončení nastavení stiskněte **SET** pro potvrzení nastavených parametrů.

I. VENTILÁTOR

Zobrazuje stav ventilátoru. Ventilátor se zapne automaticky pokud teplota vzroste nad maximální nastavenou hodnotu. Ikona ventilátoru na LCD displeji se začne otáčet. Otáčky ventilátoru lze nastavit dotekem ikony ventilátoru (pokud se otáčí) na nízké/střední/vysoké.

J. UNLOCK (Odemknout)

Odemká LCD displej a aktivuje všechny přepínače. Vždy před použitím LCD displeje je nutno nejdříve stisknout toto tlačítko a displej odemknout.

K. LOCK (Zamknout)

Zamyká displej a zabraňuje tak přepínání při nechtěném dotyku displeje ať už samotným uživatelem nebo jinými osobami nebo dětmi. V tomto režimu nelze přepínat nebo používat žádné spínací ikony/spínače.

Bezpečnostní opatření:

Abyste zabránili riziku poranění elektrickým proudem, svěřte opravu zařízení POUZE kvalifikovanému servisnímu techniku/středisku. Před prováděním opravy, vždy odpojte zařízení od přívodu elektrické energie a od dalších zařízení, které mohou být s vaším zařízením propojeny. Nevystavujte zařízení nadměrné vlhkosti nebo vodě.

Záruka:

Jakékoli změny, modifikace nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení se zařízením, ruší platnost záruční smlouvy.

Obecné upozornění:

Design, provedení a parametry výrobku se mohou měnit, bez předchozího upozornění uživatele výrobcem.

Všechna loga a obchodní značky jsou registrované značky příslušných vlastníků a jsou chráněny příslušnými zákony.



Upozornění:

Tento výrobek je označen následujícím symbolem. To znamená, že s výrobkem je nutné zacházet jako s nebezpečným elektrickým a elektronickým odpadem a nelze jej po skončení životnosti vyhazovat do běžného domácího odpadu. Výrobek je nutné odevzdat sběrným surovinám nebo recyklačnímu středisku, zabývající se zpracováním nebezpečných odpadů.

Copyright © (Autorská práva)

